

**scala rider**<sup>®</sup>  
**FM**<sup>™</sup>

  
**cardo**  
communication in motion<sup>™</sup>



 Bluetooth

מדריך למשתמש

ברכותיני, ותודה שכחרת את אוזנית ה- *Bluetooth scala rider FM* לקסדות אופנוע.

אוזנית ה- *scala rider FM* מציעה את השימושים הבאים:

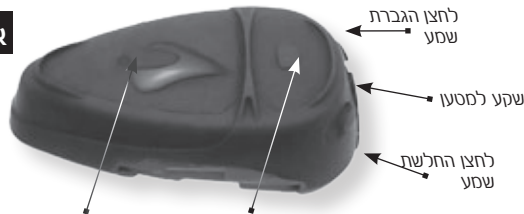
1. שיחה בטלפון סלולארי - ה- *scala rider FM* הינה אוזנית *Bluetooth* התומכת בפרופיל *\*Handsfree* (תקשורת לטווח של 10 מטרים).
2. הנחיות ניווט קוליות ב-*GPS* ממכשירים תואמי *Bluetooth*.
3. האזנה לרדיו FM - מקלט רדיו FM מובנה בעל שש תחנות דיגיטליות מוגדרות מראש.
4. חיבור האוזנייה לנגן MP3 בעזרת הכבל המצורף.

מדרוך זה יסייע לך לתפעל את האוזנית אולם עליך להכיר תחילה את פונקציית ה-*Bluetooth* של הטלפון הסלולארי ו/או של מכשיר ה-*GPS* שברשותך לפני השימוש ב-*scala rider FM*.

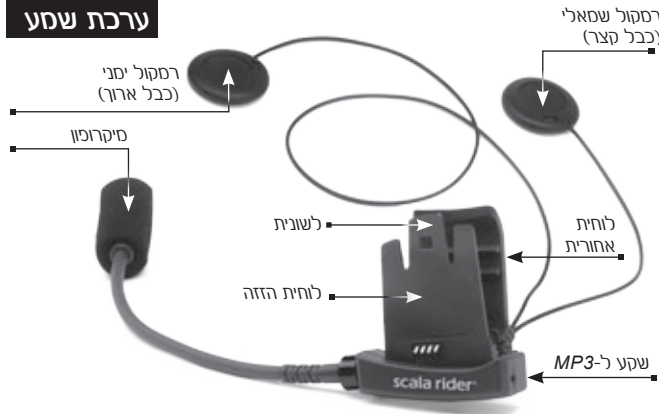
קארדו מאחלת לך נסיעה עימה ובטוחה עם ה-*scala rider FM*.

\* ייתכן, שטלמונים סלולאריים שאינם תומכים בפרופיל ה- *Handsfree* של *Bluetooth*, לא יאפשרו לך להשתמש בתכונות החיוג החוזר ודחיית השיחה.

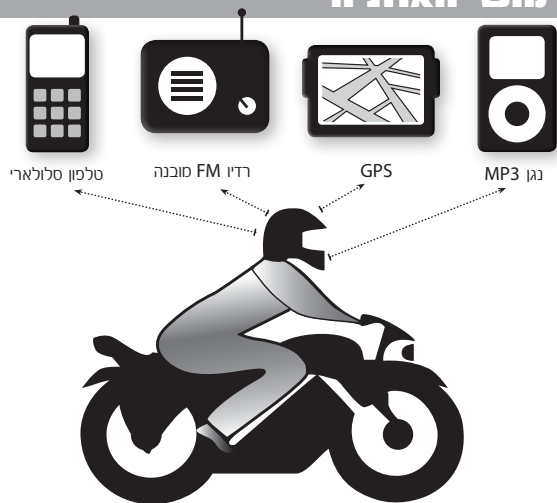
**הערה:** מטעמי נוחות נוקט המדריך בלשון זכר, ואולם כל הנאמר בו מתייחס לנשים ולגברים כאחד.

**תכולת האריזה**
**אוזניה**


- לחצן רדיו**
- לחצן סיום/דחיית שיחה
  - לחצן הפעלה/כיבוי שיחה
  - לחצן סיוע/התחלת שיחה
  - לחצן הפעלת הרדיו/כיבוי הרדיו
  - שיוך
- לחצן בקרה (CTRL)**

**ערכת שמע**


## שימושי האוזניה



## שייך לטלפון סלולארי

אם ברשותך טלפון סלולארי תומך *Bluetooth* וברצונך לבצע ולקבל שיחות לטלפון בעזרת ה-*scala rider FM*, עליך לשייך תחילה את האוזניות לטלפון הסלולארי.

השייך הנו תהליך חד-פעמי. לאחר שהאוזנייה שויכה לטלפון סלולארי ספציפי, שני המכשירים יישארו משויכים ויזהו באופן אוטומטי זה את זה כשהם נמצאים בטווח קליטה. אם החיבור בין הטלפון לאוזנייה אבד, לחץ על לחצן הבקרה (CTRL) כדי לחבר שוב את המכשירים.

### לשייך *scala rider FM* לטלפון סלולארי תומך *Bluetooth*

1. הפעל את הטלפון, וודא שפונקציית ה-*Bluetooth* שבו מופעלת.

	מטען
	מפתח אלן
	כבל MP3
	רפידת הדבקה
	רפידות סקוטש
	נרתיק נשיאה
	ספוגיות סיקרוכין ספוגית קטנה לקסדה סגורה וספוגית גדולה לשאר הקסדות
מדריך למשתמש, תעודת אחריות ל <i>scala rider FM</i>	

## חשוב:

*scala rider FM* היא אוזניה עמידה למים, שתוכננה לשימוש תחת גשם קל או בתנאי שלג. עם זאת, האוזניה אינה אטומה למים לחלוטין ואין להשתמש בה בתנאי מזג אוויר קשים. יש להקפיד, שלשונית הכיסוי שמגנה על השקע למטען תהיה סגורה היטב כדי למנוע חדירת לחות למכשיר.

## לפני השימוש (טעינת האוזניה)

הקפד לטעון את האוזניה לפני השימוש הראשון למשך ארבע שעות לפחות.

1. חבר את המטען לשקע המטען באוזניה (הממוקם בין שני לחצני ויסות עוצמת השמע).
2. במהלך הטעינה, תאיר הנורית האדומה (ייתכן שתחלופנה עד 15 שניות עד שהנורית האדומה תאיר). בתום הטעינה תכבה הנורית האדומה.

**הערה:** לא כל מכשירי ה-GPS שתומכים ב-Bluetooth מאפשרים חיבורים לאוזניות תומכות Bluetooth כדוגמת scala rider FM. למידע נוסף, עיין במדריך למשתמש של מכשיר ה-GPS שברשותך.

### לשייך ה-scala rider FM למכשיר GPS תומך Bluetooth:

1. הפעל את מכשיר ה-GPS שברשותך.
2. כשאוזנית ה-scala rider FM פועלת, לחץ והחזק את לחצן הבקרה (CTRL) למשך שש שניות לפחות עד שהנוריות האדומה והכחולה תתחלנה להבהב במהירות לסירוגין.
3. חפש אוזנית Bluetooth במכשיר ה-GPS שברשותך לפי ההנחיות שבמכשיר. למידע נוסף, עיין במדריך למשתמש של מכשיר ה-GPS שברשותך.
4. אם תתבקש דרך מכשיר ה-GPS שברשותך לסיסמא, הזן את ה-PIN / הסיסמא 0000 (ארבעה אפסים).
5. מכשיר ה-GPS שברשותך יאשר שהשייך בוצע בהצלחה. נורית האוזנית תתחיל להבהב באיטיות בכחול.
6. אם ברצונך להשתמש בטלפון סלולארי כדי לבצע ולקבל שיחות דרך האוזנית, עליך לשייך כעת את הטלפון הסלולארי למכשיר ה-GPS בהתאם להוראות שב-GPS ו/או בטלפון הסלולארי.

**הערה:** אם תהליך השייך לא הושלם בתוך שתי דקות, האוזנית תחזור למצב המתנה.

### התקנת ערכת השמע על הקסדה

ערכת השמע תותקן על הקסדה עצמה בצידה השמאלי. מהרגע שערכת השמע מותקנת, ניתן להרכיב ולהסיר את האוזנית ממנה בכל עת.

2. כשאוזנית ה-scala rider FM פועלת, לחץ והחזק את לחצן הבקרה (CTRL) למשך שש שניות לפחות עד שהנוריות המצב האדומה והכחולה תתחלנה להבהב במהירות.

3. חפש מכשירי Bluetooth בטלפון לפי ההנחיות שבטלפון. למידע נוסף, עיין במדריך למשתמש של הטלפון שברשותך.

4. לאחר מספר שניות, הטלפון יציג את ה-scala-rider FM כמכשיר שאותר. בחר אותו ופעל על פי ההנחיות שבטלפון כדי לאשר את השייך.

5. לכשתתבקש, הזן את קוד ה-PIN / הסיסמא 0000 (ארבעה אפסים).

6. הטלפון יאשר שהשייך הצליח, והאוזנית תתחיל להבהב באיטיות בכחול.

**הערה:** אם תהליך השייך לא הושלם בתוך שתי דקות, האוזנית תחזור למצב המתנה.

בטלפונים סלולאריים מסוימים, ייתכן שתצטרך ללחוץ על לחצן הבקרה (CTRL) כדי לחבר את האוזנית לטלפון בתום השייך. אוזנית ה-scala rider FM תתחבר באופן אוטומטי לטלפון האחרון שחובר אליה.

### שייך למכשיר GPS תומך Bluetooth

אם ברשותך מכשיר GPS תומך Bluetooth וברצונך להקשיב להנחיות ניווט ושמע ממכשיר ה-GPS דרך הרמקולים של האוזנית, אנא פעל לפי ההוראות המפורטות בסעיף "לשייך ה-scala rider FM למכשיר GPS תומך Bluetooth".

אם ברצונך להשתמש בטלפון הסלולארי שלך ובמכשיר ה-GPS עם אוזנית ה-scala rider FM, פעל כדלהלן:

1. שייך את מכשיר ה-GPS לטלפון הסלולארי שלך. (עיין במדריך למשתמש של מכשיר ה-GPS שברשותך)

2. שייך את האוזנית למכשיר ה-GPS שברשותך כמתואר מטה.

**הערה:** כעוד אין כל סיבה להאמין שההדבקה תפאגם בקסדה באופן כלשהו, קארדו אינה נושאת באחריות בעניין זה, ללא קשר לאופן בו ערכת השמע מוצמדת לקסדה. ערכת ההדבקה מוצעת כאלטרנטיבה נוספת ללא כל תוספת תשלום, בה תוכל לבחור להשתמש על אחריותך בלבד, תוך ויתור של דרישות כלשהן מקארדו הנוגעות לעניין זה. קארדו אינה נושאת באחריות לכל נזק עתידי היכול להגרם כתוצא מהשימוש באופן התקנה זה.

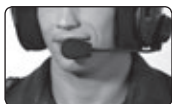
### זהירות - תהליך זה יכול להתבצע רק פעם אחת!

1. השתמש במפתח האלן המצורף כדי לשחרר את שני הברגים שבלוחית האחורית של ערכת השמע.



2. התאם את מיקום ערכת השמע על הקסדה כך שהמיקרופון ימוקם מול פיך.

3. וודא כי היחידה ממוקמת בצורה אופטימלית. יתכן ותצטרך להזיז את היחידה מספר פעמים עד שתמצא את המיקום האופטימלי. יש להתקין את המיקרופון במאונך ולא במאוזן (יש לוודא כי האיזור אליו תודבק ערכת השמע ינוקה היטב לפני שלב ההדבקה כפי שמתואר בסעיף 4).



4. השתמש במטלית הלחה כדי לנקות את הקסדה באיזור בו תודבק רפידת ההדבקה. המתן מעט עד שהאיזור המיועד להדבקה יתייבש לחלוטין.

5. קלף את כיסוי רפידת ההדבקה.

6. מקם את רפידת ההדבקה במקום שבחרת על הקסדה. הצמד לקסדה למשך 15 שניות ולחץ על כל 3 החלקים של רפידת ההדבקה.

7. רפידת ההדבקה תגייע לחוזק המירבי במהלך 24 השעות הבאות. על כן מומלץ לא להשמש באוזנייה ב-24 השעות הראשונות לאחר ההדבקה.

8. מקם את ערכת השמע על רפידת ההדבקה והדק אותה למקומה בעזרת הברגים.

אם ברצונך לחבר את האוזנייה לנגן MP3, אנא עבור תחילה על ההנחיות לחיבור הנגן בפרק: "שימוש בכשיר ה-MP3 דרך האוזנייה".

התקנת האוזנייה על הקסדה מתאפשרת באחת משתי הדרכים הבאות:



**השיטה הסטנדרטית:** מומלצת לרוב סוגי הקסדות. **שיטת ההדבקה:** מומלצת לקסדות שלא מתאימות לאופן ההתקנה הסטנדרטי המוזכר לעיל. ההדבקה תיעשה בעזרת רפידת ההדבקה הכלולה במארז.

### השיטה הסטנדרטית

1. השתמש במפתח האלן המצורף כדי לשחרר מעט את שני הברגים שבלוחית האחורית של ערכת השמע.
2. החלק את הלוחית האחורית בין הריפוד הפנימי למעטפת החיצונית של הקסדה.
3. התאם את מיקום ערכת השמע כך שהמיקרופון ימוקם מול פיך ואחר כך הדק את הברגים.



וודא כי היחידה ממוקמת בצורה אופטימלית. כלומר, המיקרופון ממוקם מול מרכז פיך. יתכן ותצטרך להזיז את היחידה מספר פעמים עד שתמצא את המיקום האופטימלי. יש להתקין את המיקרופון במאונך ולא במאוזן.



### שיטת ההדבקה

שיטת ההדבקה נועדה למקרה שאין אפשרות להתקין את ערכת השמע בדרך הסטנדרטית או במקרה שתעדיף להתקין את ערכת השמע באמצעי הדבקה. אפשרות זו יושמה בהצלחה על קסדות שונות.

## מיקום הרמקולים

הצמד את הרמקולים לסקוטש שבתוך הקסדה, כך ששימוקמו מול האוזניים (כבל רמקול קצר [א'] לאוזן שמאל וכבל רמקול ארוך [ב'] לאוזן ימין). תוכל להיעזר לשם כך ברכיזות הסקוטש המצורפות.

השימוש בשני רמקולים עלול להיות בלתי חוקי במדינות ואזורים מסויימים. במצב כזה, עליך להכניס את כבל הרמקול הארוך מתחת לריפוד הקסדה באופן הבא: העבר את כבל רמקול [ב'] לאורך שפת הריפוד לצד ימין ושוב חזרה לשמאל, ליד רמקול [א']. לבסוף מקם את הרמקול [ב'] מתחת לריפוד הקסדה.



## הצמדת האוזניה לערכת השמע והסרתה

### הצמדה:

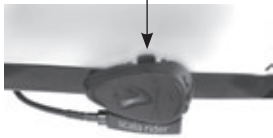
החלק את האוזניה כלפי מטה לאורך לחית ההזזה עד להישמע נקישה, שמציינת שהאוזניה ננעלה למקומה.



### הסרה:

תוכל להסיר את האוזניה לטעינה ולאחסון על ידי לחיצה עדינה על הלשונית בעזרת האצבע והחלקת האוזניה כלפי מעלה בעזרת היד השנייה. מומלץ להסיר את האוזניה מהקסדה כשאינה בשימוש.

לחץ כאן להסרה



## שימוש באוזנייה

### שימוש כללי

### פונקציות כלליות

תוצאה מצופה	פעולה נדרשת
<b>הפעלת האוזנייה</b>	לחץ על לחצן הבקרה (CTRL) ברציפות למשך שלוש שניות לפחות. חייווי LED: 3 הבהובים כחולים צליל עולה: מנמוך לגבוה
<b>כיבוי האוזנייה</b>	לחץ על לחצן הבקרה (CTRL) ברציפות למשך שלוש שניות לפחות. חייווי LED: 3 הבהובים כחולים צליל עולה: מנמוך לגבוה
<b>הגברת השמע</b>	לחץ לחיצה קצרה על לחצן הגברת השמע
<b>החלשת השמע</b>	לחץ לחיצה קצרה על לחצן החלשת השמע

AGC (בקרת עוצמה אוטומטית): נוסף על בקרת עוצמת שמע ידנית, scala rider FM תגביר ותחליש באופן אוטומטי את עוצמת השמע בהתאם לרעש הסביבה ולמהירות הנסיעה.

## שיחות טלפון יוצאות ונכנסות

פונקציות טלפון	
מענה לשיחה	לחץ לחיצה קצרה על לחצן הבקרה (CTRL), או הגה בקול רם מילה כלשהי.
דחיית שיחה	לחץ לחיצה קצרה על לחצן הרדיו או הישאר בשקט למשך 15 שניות.
סיום שיחה	לחץ לחיצה קצרה על לחצן הרדיו לסיים שיחה.
חיוג קולי	במצב המתנה, לחץ לחיצה קצרה על לחצן הבקרה (CTRL) והגה את שם האדם שברצונך לחייג אליו. תכונה זו נתמכת רק על ידי טלפונים סלולאריים שתומכים בחיוג הקולי.
חיוג חוזר	לחץ והחזק את לחצן הרדיו בזמן המתנה.

**הערה:** אם טלפון ה-Bluetooth הסלולארי שברשותך מושיר למכשיר GPS תומך Bluetooth ולא ישירות ל-Scala rider FM, ייתכן שחלק מפונקציות הטלפון דלעיל לא תהיינה תואמות.

## מצבי נורית חיווי

כבוי	האוזניה כבוי
הבהוב אדום/כחול לסירוגין	מצב שיוך לטלפון סלולארי/מכשיר GPS
1 הבהוב כחול כל 3 שניות	מצב המתנה ללא שיחה מתנהלת
2 הבהובים כחולים כל 3 שניות	במהלך שיחה
1 הבהוב אדום כל 3 שניות	הסוללה חלשה
2 הבהובים אדומים כל 3 שניות	סוללה חלשה במהלך שיחה
אדום רציף	האוזניה בטעינה

## מקורות שמע ועדיפויות

מקורות השמע השונים שמחוברים ל-Scala rider FM מתועדפים כדלהלן:

- שמע של טלפון סלולארי/מכשיר GPS (שיחות נכנסות/יוצאות, שמע GPS והנחיות ניווט).
- רדיו FM
- חיבור לנגן MP3

מקור שמע בעל עדיפות גבוהה גובר על כל מקור שמע בעל עדיפות נמוכה לדוגמה: שיחות טלפון סלולאריות תגבר על רדיו ה-FM

## מענה וייזום שיחות טלפון

### תכונת החיבור הקולי (VOX)

החיבור הקולי מאפשר לך מענה ודחייה של שיחות נכנסות על ידי חיווי קולי לתפעול בטוח וכשידיך נשארות בבטחה על הכידון.

ברירת המחדל של תכונה זו מופעלת. בכל פעם שמדליקים ומכבים את האוזנייה, תכונת החיבור הקולי מתאפשרת באופן אוטומטי.

על מנת לאפשר/לחסום תכונה זו, לחץ והחזק את לחצן במקביל את לחצן הגברת השמע ואת לחצן החלשת השמע במקביל למשך שלוש שניות בזמן המתנה עד שיישמע צפצוף.

צליל עולה/יורד יאשר את שינוי המצב בכל פעם שתרצה להפעיל את החיבור הקולי או לחסום אותו בהתאמה.

**הערה:** החיבור הקולי מתאפשר באופן אוטומטי בניסיעה במהירויות של עד 70 קמ"ש עם קסדות פתוחות (3/4) ועד 120 קמ"ש עם קסדות סגורות.

## רדיו ה-FM

האוזנייה שברשותך מצוידת במקלט רדיו FM איכותי. סעיף זה מסביר כיצד ליהנות מפונקציות רדיו ה-FM.

ה-FM scala rider מאפשרת לך להאזין לרדיו FM כשאינך מקבל שמע מסקור שמע אחר.

במהלך ההאזנה לרדיו אינך חייב לדאוג פן תחמיץ שיחות כלשהן, כיוון שהאוזנייה תשתיק באופן אוטומטי את רדיו ה-FM ותעבור למצב תפעול אוזניית Bluetooth עם קבלת שיחה נכנסת או כשתחליט ליזום שיחה. בתום השיחה, האוזנייה תפעיל שוב באופן אוטומטי את רדיו ה-FM.

### הפעלת רדיו ה-FM

כשאינך מנהל שיחה באוזנייה (שיחת טלפון סולולארית או שיחת אינטרנט), לחץ והחזק את לחצן הרדיו באוזנייה שברשותך למשך שלוש שניות כדי להפעיל את הרדיו. הרדיו יכוון לתחנת הרדיו האחרונה שהאזנת לה. בטלפונים מסוימים יהיה עליך להמתין מספר שניות לאחר סיום שיחה לפני הפעלת הרדיו.

### כיבוי רדיו ה-FM

כשהרדיו פועל, לחץ והחזק את לחצן הרדיו למשך שלוש שניות כדי לכבותו.

### החלפת תחנות מוגדרות-מראש ברדיו ה-FM

ה-FM scala rider כולל שש תחנות רדיו מוגדרות-מראש. כשהרדיו פועל, לחץ על לחצן הרדיו כדי לעבור בין התחנות השמורות.

### חיפוש ושמירת תחנת רדיו FM חדשה

כשהרדיו פועל, לחץ והחזק את לחצן הגברת השמע או את לחצן החלשת השמע למשך שלוש שניות, או עד שתשמע את התחנה הבאה באוזנייה. לחיצה על לחצן הגברת השמע תסרוק כלפי מעלה (תדר גבוה יותר). לחיצה על לחצן החלשת השמע תסרוק כלפי מטה (תדר נמוך יותר). לאחר איתור תחנה כלשהי, הסריקה תיפסק ותוכל להאזין לתחנה. כדי לשמור תחנה, עיין בסעיף הבא.

כדי להמשיך לסרוק, לחץ שוב על לחצן הגברת השמע או על לחצן החלשת השמע למשך שלוש שניות, או עד שתשמע את התחנה הבאה באוזנייה.

יש באפשרותך להמשיך להאזין לתחנה הנוכחית שלא נשמרה. לחיצה על לחצן הרדיו במקרה זה תעביר לתחנה השמורה הבאה.

### שמירת תחנת רדיו FM

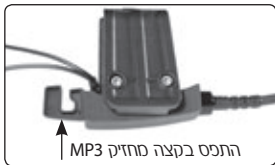
רדיו ה-FM מאפשר שמירה של שש תחנות רדיו דיגיטליות.

- בחר את התחנה שברצונך להחליף על ידי לחיצה על לחצן הרדיו עד לאיתור התחנה שברצונך להחליף.
  - חפש תחנה חדשה כמתואר לעיל.
  - לחץ על לחצן הרדיו תוך 20 שניות לאחר איתור התחנה כדי לשמור את התחנה הנוכחית.
  - כדי לשמור תחנה אחרת, לחץ שוב על לחצן הרדיו כדי להגיע למספר התחנה הבאה.
- אם לא תשמור את התחנה החדשה, הרדיו יצא ממצב סריקה מבלי לשמור את תחנה זאת. עם זאת, תוכל להמשיך להאזין לתחנה הנוכחית שלא נשמרה. לחיצה על לחצן הרדיו במקרה זה תעבור לתחנה השמורה הבאה.

## שימוש במכשיר ה-MP3 דרך האוזנייה

אוזניית ה-FM scala rider יכולה להתחבר בקלות לנגן MP3 על ידי חיבור המכשיר בכבל המצורף לשקע האחורי של ערכת השמע בכלל זמן נתון. על מנת להבטיח את כבל ה-MP3 במקומו, פעל כדלהלן:

1. השתמש במפתח האלן המצורף כדי לשחרר את שני הברגים שבלוחית האחורית של ערכת השמע.
2. מקם את מחזיק הכבל MP3 מעל ערכת השמע. שני הפינים שעל מחזיק הכבל MP3 יורכבו על השקעוריות המתאימות על גב ערכת השמע.



## תמיכה

שרות לקוחות בישראל:  
ברקום שיווק והפצה בע"מ  
מרכז בילו  
ת.ד. 20 קריית עקרון, 70500  
טלפון +972-8-9355925  
פקס +972-8-9355911  
דוא"ל: info@barcom.co.il

## הצהרות

### FCC (הוועדה האמריקאית הפדראלית לתקשורת)

15.21

הנך מזהר בזאת, ששינויים שלא אושרו במפורש על ידי הגוף האחראי לתאימות עלולים לבטל את הרשות שניתנה למשתמש להפעיל את המכשיר.

(b) 15.105

מכשיר זה נבדק, ונמצא תואם לערכי הסף של מכשיר דיגיטלי Class B בכפוף לחלק 15 של תקנות ה-FCC. ערכי סף אלה נועדו לספק הגנה סבירה כנגד הפרעות מזיקות בסביבת מגורים. מכשיר זה מחולל, משתמש ועשוי להקרין אנרגיית תדרי רדיו, ואם לא הותקן ונעשה בו שימוש בהתאם להוראות עלול לגרום להפרעות מזיקות לתקשורת רדיו. עם זאת, אין ערובה לכך שלא תחול הפרעה בסביבה מסוימת. אם מכשיר זה גורם להפרעות מזיקות לקליטה של רדיו או טלוויזיה, דבר שניתן לקבוע על ידי כיבוי והפעלה של המכשיר, המשתמש מתבקש לנסות לספל בהפרעה על ידי נקיטת אמצעי אחד או יותר מהבאים:

- כוון או מקם מחדש את אנטנת הקליטה.
- שפר את ההפרדה בין המכשיר למקלט.
- חבר את המכשיר לשקע במעגל שונה מהמעגל שאליו מחובר המקלט.
- לקבלת עזרה, היועץ במשווק או בטכנאי רדיו/טלוויזיה מנוסח.

הפעלת המכשיר כפופה לשני התנאים הבאים:

(1) מכשיר זה לא יגרום להפרעות מזיקות ו-

3. מקם את הלוחית האחורית מעל מחזיק ה- MP3 וחבר את כל החלקים יחדיו בעזרת שני הברגים שהוסרו לפני, כמתואר בתמונה.

4. התקן את ערכת השמע על הקסדה כמתואר בפרק: "התקנת ערכת השמע על הקסדה".

5. מקם את הרמקולים בתוך הקסדה כמתואר בסעיף: "מיקום הרמקולים".



6. חבר את כבל ה- MP3 לשקע נגן ה- MP3 ואת צידו השני חבר לשקע ערכת השמע המותקנת על הקסדה, באופן כזה שהכבל מושחל דרך מחזיק הכבל MP3. וודא שהכבל מאובטח במקומו עד הישמע הקליק.

7. הכנס את הכבל MP3 לתוך התפס בקצה המחזיק כבל MP3.

8. על מנת להשתמש בנגן ה- MP3, הפעל את האוזניים למצב המתנה, כשהיא מהבהבת באיטיות בכחול.

**הערות:** הפעל את נגן ה- MP3 על ידי שימוש בלחצני המכשיר (FF/REW/PLAY/PAUSE).

שליטה על עוצמת השמע תתאפשר רק דרך נגן ה- MP3.

כל חיבור שמע נוסף (שיחת טלפון/רדיו FM) ישתיק באופן אוטומטי את השמע מנגן ה- MP3. צליל השמע יחזור ברגע שהאוזניה תחזור שוב למצב המתנה.

2) מכשיר זה חייב לסמוך כל הפרעה, לרבות הפרעה שעלולה לגרום לפעולה לא רצויה של המכשיר.

### הצהרת ה-FCC בנוגע לחשיפה לקרינת תדרי רדיו (RF)

מכשיר זה תואם למגבלות החשיפה לקרינה של ה-FCC, שנקבעו עבור סביבה לא מבוקרת. המשתמשים במוצר זה חייבים לפעול על פי הוראות ההפעלה הספציפיות כדי לשמור על תאימות לחשיפה לתדרי רדיו (RF). אין להציב או להפעיל משדר זה בסמוך/יחד עם אנטנה או משדר אחר.

### הצהרת ה-CE האירופאי

האזניה מדגם scala rider FM ("המוצר" או "המכשיר") תואמת לדרישות היסודיות של Council Directive 1999/5/EC (להלן ב.3.1, א.3.1a): R&TTE Directive. המוצר מיוצר בהתאם ל-Annex II של ההנחיה דלעיל. ו-3.2.

### הצהרת התאמה (DOC)

האזניה מדגם scala rider FM תואמת ל-Bluetooth® Specification 2.0 ומאמצת אותו. האזניה עברה בהצלחה את כל בדיקות התקשורת שנקבעו במפרט Bluetooth. עם זאת, תקשורת בין המכשיר למוצרים תומכי Bluetooth אחרים אינה מובטחת.

### כתב ויתור ושחרור כללי

על ידי שימוש ב-scala rider FM הנך מוותר על זכויות משפטיות משמעותיות, לרבות הזכות לתבוע. יש לקרוא בקפידה את הסיידע המובא להלן לפני השימוש במכשיר. אם אינך מאשר(ת) את כל התנאים של הסכם זה, עליך להחזיר את המוצר לאלתך לצורך קבלת החזר מלא. על ידי שימוש באזניה הנך מתחייב(ת) להסכם זה ומאבד(ת) את הזכות לתבוע.

שימוש במכשיר תקשורת במהלך רכיבה על אופנוע, קטנוע, אופניים סמונעים, רכב שטח, אופנוע בעל ארבעה-גלגלים או כל כלי רכב או ציוד אחר, ביבשה, במים או באוויר (להלן במסמך "כלי רכב") מחייבת תשומת-לב מלאה ומוחלטת. חברת Cardo Systems, Inc. לרבות סמוניה, מנהליה, מסונפיה, חברת האם, נציגיה, סוכניה, קבלניה, מעניקי החסות שלה, עובדיה, ספקיה ומפיציה (להלן במסמך "החברה" או "קארדו"), מבקשת שתנקוט באמצעי הזהירות הנדרשים ותישאר קשוב לתנאי התנועה, מזג האוויר והכביש אם בחרת להשתמש במוצר, לרבות כל הדגמים הנגזרים וללא קשר לשם הסחרי שלהם או למותג, ותעצור את הרכב בצד הכביש לפני ייזום שיחות או קבלתן. כל פרסום, פרסומות, הצהרה או הודעה דומה אחרת המתייחסת לשימוש במכשיר במהלך נהיגה על כלי רכב, מכוונת ליכולות הטכניות שלו בלבד ואין לפרשן באופן שגוי כעידוד המשתמש לתפעל את המכשיר כשהוא מעורב באופן פעיל בתנועה.

הנך פוטר, משפה מכל אחריות, הפסד, תביעה והוצאות (לרבות שכר טרחה לעורכי דין)

ופוטר את קארדו מאחריות באופן סופי לכל פגיעה/נזק גופני או מוות, וכן להפסדים או לנזקים ברכוש, לכל כלי רכב לרבות כלי הרכב שלך, או לכל רכוש או נכס ששייך לך או לצד שלישי, כשכל אחד מהנ"ל עלול להיגרם משימוש במכשיר בנסיבות או בתנאים כלשהם וללא קשר למקום או תנאים.

קארדו לא תישא באחריות לנזק גופני כלשהו, ללא קשר לסיבות, למצבים או לנסיבות ולרבות תקלה במכשיר. כל הסיכונים הקשורים בתפעול המכשיר הנם בבעלות בלעדית ומלאה של המשתמש במכשיר זה, ללא קשר לאם הרוכש המקורי צד שלישי כלשהו השתמש במכשיר.

קארדו מיידיעת אותך בזאת, ששימוש במכשיר זה עלול להוות גם הפרה של חוקים או תקנות מקומיים, או אחרים, ושכל שימוש במכשיר הנו באחריותך הבלעדית.

1. אתה, יורשיך, נציגיך המשפטיים, הבאים אחרך או הממונים מטעמך, משחררים, פוטרם, ומשפים מאחריות בזאת את קארדו תמידית ומרצון מכל הליך משפטי, תביעה, חוב, דרישה ואחריות שעלולים לנבוע, כמישרין או בעקיפין, משימוש במכשיר, בגין כל תוצאה לרבות אך לא בלבד כאב, סבל, אי-נוחות, אובדן, פגיעה או מוות כלשהם, ובגין נזקים כלשהם לאדם או לרכוש שנגרמו בדרך כלשהי או קשורים אליהם, בין אם הנ"ל נובעים מרשלנות או מסיבה אחרת, ואשר עלולים לגדול בעתיד כתוצאה מהשימוש הנ"ל, עד להיקף המרבי המותר על פי חוק.

2. הנך מבין ומקבל באופן מלא את הסיכונים הכרוכים בשימוש במכשיר, לרבות הסיכון שברשלנות או תביעה על ידי אחרים.

3. אתה מאשר שהנך כשיר להשתמש במכשיר, ושאינך סובל מבעיות רפואיות או מצרכים כלשהם שעלולים לפגוע ביכולתך לעשות זאת באופן בטוח. הנך מאשר, שגילך שמונה-עשרה (18) שנים לפחות ושיידעו אותך לגבי הסיכונים הקשורים בשימוש במכשיר. כמו כן, הנך מאשר שלא תצרוך תרופה, אלכוהול או סם שעלולים להשפיע על מידת הערנות שלך, ושלא תישא, תשתמש או תצרוך חומרים מסוגים אלה לפני השימוש במכשיר או במהלך השימוש בו.

4. הנך מאשר את אזהרותינו, ומבין כי: (א) יש סיכון מסוים בשימוש במכשיר בדרכים, לרבות (אך לא רק) פגיעה או מחלה, נגע, שבר, שיתוק חלקי ו/או מלא, מוות ושאר מכאובים שעלולים לגרום לנכות קשה; (ב) סיכונים וסכנות אלה עלולים להיגרם על ידי רשלנות של היצרנים, נציגיהם או כל צד שלישי שמעורב בתכנון או בייצור של המכשיר; (ג) סיכונים וסכנות אלה עלולים לנבוע מסיבות צפייות או בלתי צפייות.

הנך מקבל בזאת את כל הסיכונים והסכנות ואת מלוא האחריות לכל הפסד ו/או נזק, שנגרמו בשלמות או באופן חלקי על ידי רשלנות או פעולה של אחרים, לרבות החברה.

5. הנך מאשר שקראת כתב שחרור מאחריות זה, שהבנת באופן מלא את תנאיו ושוויתרת על זכויות משפטיות על ידי אי-החזרת המכשיר לצורך קבלת החזר מלא (ראה אפשרות החרור (להלן)).

עוול כלשהוא (לרבות רשלנות), אחריות למוצר או כל גורם אחר, גם אם יודעה לגבי האפשרות לנזקים כאלה. הנך סאשר ומסכים שהמגבלות שנקבעו לעיל הן חיוניות ביותר להסכם זה, ושהמכשיר לא יסופק לך בהעדר מגבלות אלה. סדינות מסוימות עלולות להחיל חוקים שונים ביחס להגבלת האחריות.

[www.cardosystems.com](http://www.cardosystems.com)

#### **ויתור אחריות**

קארדו מסירה בזה כל אחריות, באופן במפורש או משתמע, הנוגעת למכשיר המצורף; לרבות (אך לא רק) אחריות משתמעת לסחירות, כשירות למטרה מסוימת ואי-הפרה. המכשיר ואביזריו מסופקים "כפי שהם" (as is) "וכפי שהם זמינים" (as available), ללא אחריות מכל סוג שהו מעבר למה שנמצא במדריך משתמש זה.

#### **הגבלת אחריות**

בשום מקרה לא תהא קארדו אחראית לנזקים מיוחדים, עקיפים, עונשיים, מקריים, מוחלטים או סיבתיים כלשהם שעלולים לנבוע משימוש במכשיר, גם במקרה ומדובר בהפרת חוזה,



[WWW.CARDOSYSTEMS.COM](http://WWW.CARDOSYSTEMS.COM)